

## Altres edictes i avisos

### Avís

Vista la comunicació de l'Organització Mundial de la Propietat Intel·lectual en què s'informa de l'avís de vacant núm. P1795 de procediment de contractació externa;

Es fa pública la convocatòria de contractació externa per al lloc d'analista principal (nivell P.4) per a la Secció d'investigació i desenvolupament de la Divisió de sistemes informàtics del PCT, amb afectació a Ginebra.

Sota la supervisió general del cap de Secció de recerca i desenvolupament, Divisió dels sistemes informàtics del PCT, la persona titular té encomanades particularment les tasques següents:

- a) Analitzar i crear sistemes informàtics i redactar la documentació segons les normes establertes;
- b) Vetllar perquè l'arquitectura de sistemes sigui elaborada i executada segons les normes convingudes i les pràctiques recomanades;
- c) Dirigir les fases d'anàlisi i la concepció de sistemes informàtics complexos;
- d) Dirigir el personal tècnic i supervisar l'elaboració de sistemes informàtics;
- e) Participar a totes les fases de l'elaboració del projecte i vetllar perquè els sistemes informàtics elaborats i executats responguin a les especificacions requerides;
- f) Participar en les activitats de gestió del projecte i fer el seguiment dels treballs dels sotscontractats externs per tal que siguin conformes amb les condicions establertes;
- g) Assegurar el lligam entre el projecte i els usuaris pel que fa a l'elaboració, integració, instal·lació i verificació dels elements del sistema;
- h) Acomplir qualsevol altra tasca conexas segons les necessitats.

Les qualificacions requerides per al lloc de treball són:

- a) Títol universitari en informàtica o formació o experiència dins el camp de la informàtica.
- b) Coneixement excel·lent dels reglaments i operacions del PCT.
- c) Com a mínim nou anys d'experiència professional en la creació de sistemes informàtics i en particular en l'anàlisi, l'arquitectura, la concepció, l'elaboració i la integració d'aquests sistemes.
- d) Coneixement profund dels mètodes d'elaboració de sistemes i bona comprensió del cicle de vida dels sistemes. Es valorarà l'experiència en normes de gestió de la qualitat i gestió de projectes tècnics.
- e) Coneixement profund de les tecnologies basades en JAVA i XML, dels entorns de desenvolupament de lliure accés i els entorns de bases de dades.
- f) Coneixement profund de les eines d'edició i de publicació XML per l'automatització de la publicació electrònica.
- g) Excel·lent coneixement del francès o l'anglès, aptitud demostrable per llegir i redactar en anglès. Es valorarà el coneixement pràctic d'altres llengües.

La data límit de presentació de candidatures és el 19 de juny del 2006.

Per a més informació, les persones interessades poden adreçar-se a la Secretaria d'Estat de Funció Pública i de Recursos Humans i consultar la pàgina web: [www.wipo.int](http://www.wipo.int).

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 15 de maig del 2006

*Juli Minoves Triquell*  
Ministre d'Afers Exteriors, Cultura i Cooperació

### Avís

Vista la comunicació de l'Organització Mundial de la Propietat Intel·lectual en què s'informa de l'avís de vacant núm. P1792 de procediment de contractació externa;

Es fa pública la convocatòria de contractació externa per al lloc de jurista principal (nivell P.4) per a l'oficina de la Secció d'afers jurídics del PCT amb afectació a Ginebra.

Sota la supervisió general del cap de la secció, la persona titular té encomanades particularment les tasques següents:

- a) Facilitar la informació, l'assessorament i l'assistència als dipositaris i als seus mandataris pel que fa a les seves demandes segons el PCT;
- b) Facilitar la informació, l'assessorament i l'assistència per a l'aplicació del PCT als estats contractants del PCT, a les oficines de la propietat industrial i a les administracions segons el PCT;
- c) Donar assessorament i assistència jurídica a l'Oficina del PCT, particularment als equips encarregats del procés;
- d) Preparar cursos de formació, seminaris i reunions d'informació per als usuaris i usuaris potencials del PCT i participar-hi;
- e) Participar en els treballs jurídics relacionats amb la millora del sistema del PCT, i particularment en la preparació de modificacions del reglament d'execució, de les instruccions administratives i de les directrius del PCT;
- f) Redactar els estudis i els documents i preparar les reunions del PCT, representar l'OMPI en aquestes reunions i redactar els informes corresponents;
- g) Elaborar i actualitzar els documents d'informació del PCT
- h) Acomplir qualsevol altra tasca conexas segons les necessitats.

Les qualificacions requerides per al lloc de treball són:

- a) Títol universitari en dret o títol jurídic equivalent, preferentment especialitzat en dret de la propietat intel·lectual.
- b) Com a mínim nou anys d'experiència professional en el sector, adquirida preferentment en el camp de les demandes de patents en qualitat d'assessor en patents o en una oficina de propietat industrial.